**Court of Washington, County of**

***华盛顿州 县法院***

|  |  |
| --- | --- |
|  Petitioner Date of Birth*呈请人* *出生日期*vs.*诉* Respondent Date of Birth*被告人* *出生日期* | No. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*编号* **Proof of Service*****送达证明*****(RTS)*****(RTS)*****Clerk’s Action Required: 2C*****书记员需要采取的行动：2C*** |

**Proof of Service**

***送达证明***

***Important!*** *Promptly file this completed form with the court clerk.*

***重要须知！****立即将填好的本表格提交给法庭书记员。*

Server declares:

*送达人声明：*

**1.** My name is . I am 18 or older.
I am [ ] a peace officer [ ] **not** a party to this case.

 *我叫*  *。我已年满18岁。
我是一名[-] 治安官，[-]* ***不是****本案的当事人。*

**2. Able to Serve:**

 ***能够送达：***

1. [ ] **Personal Service:** I served the court documents checked in section **4** for this case to (*name of party)*
***亲自送达：****我已向（当事人姓名）送达在第****4****部分中勾选的本案法院文件*

on *(date)*  at *(time)*
by giving the documents directly to them at this address:

*（日期）*   *（时间）
，我已通过以下地址将文件直接交给客户：*

1. [ ] **Electronic Service:*****电子送达：***

|  |
| --- |
| ***Important!*** *Do* ***not*** *use electronic service if your case involves the surrender of firearms, transfer of child custody, removing Respondent from the parties’ shared residence, an incarcerated Respondent, or a petition for a vulnerable adult protection order is filed by someone other than the vulnerable adult. In these cases, after 2 unsuccessful attempts at personal service, you can ask the court to authorize electronic service. Court authorization is not necessary for vulnerable adult protection orders.****重要须知！****如果您的案件涉及上交枪支、转移儿童监护权、被告从双方的共同住所搬出、被告被监禁，或者由弱势成人以外的人员提出弱势成人保护令申请，请****不****要使用电子送达。在这些情况下，在2次尝试亲自送达未果后，您可以请求法院授权电子送达。弱势成人保护令不需要法院授权。* |

I served the court documents checked in section **4** for this case to
(*name of party)*

*我已向
（当事人姓名）送达在第****4****部分中勾选的本案法院文件*

on *(date)*  at (*time*) via

*（日期）*   *（时间）*  *通过*

[ ] email [ ] text [ ] social media applications [ ] other technology

 *电子邮件 [-]短信 [-]社交媒体应用 [-]其他技术*

At the following email address/s, phone number/s, social media application and user name, or other address:

*送达以下电子邮件地址、电话号码、社交媒体应用程序和用户名或其他地址：*

I received a read receipt or communication from the receiving party (*describe or attach):*

*我收到了来自收件人的已读回执或信息（描述或附上）：*

1. [ ] **Service by Mail:** I served the court documents checked in section **4** for this case to (*name of party)*
***邮寄送达：****我已向（当事人姓名）送达在第****4****部分中勾选的本案法院文件*

on *(date)*  at (*time*) .

*（日期）*   *（时间）*

I sent **2** copies of the documents, postage prepaid: one by ordinary, first-class mail and one by other mail with certified or tracking information (*attach receipts*).

*我寄送了****2****份文件副本，邮资预付：一份通过普通一类邮件发送，一份通过其他带有认证或跟踪信息的邮件发送（附上收条）。*

I sent the mail to this/these address/es:

*我把邮件寄到了这个/这些地址：*

**Clerk’s Action:** The court clerk shall forward a copy of this order immediately to the following law enforcement agency (*county or city*)
(*check only one*): [ ] Sheriff’s Office or [ ] Police Department
*(List the same agency that entered the temporary order, if any)*

***书记员行动：****法庭书记员应立即将此命令的副本转发给以下执法机构（县或市）
（请仅勾选一项）：[-]警长办公室或 [-]警察局
（列出正式提出临时令的同一个机构，如有）*

This agency shall enter this order into WACIC and National Crime Info. Center (NCIC).

*该机构应将此命令输入WACIC和国家犯罪信息中心(NCIC)。*

**3. Not Able to Serve:**

 ***不能送达：***

[ ] I was unable to make personal service on (*name of party)* . I notified the serving party that service was not successful. Personal service was attempted on the following date/s .

 *我无法向（当事人姓名）亲自送达*  *。我通知受送达人送达不成功。在以下日期尝试了亲自送达*

[ ] Electronic service was attempted at the following address/es but it bounced back, was undeliverable, or there was no follow-up communication

 *在以下地址尝试电子送达，但被退回、无法送达或没有后续通信*

[ ] I did not mail court documents to *(name of party)* because I do not know the party’s last known address.

 *我没有将法院文件邮寄给（当事人姓名）*   *因为我不知道当事人的最后所知地址。*

**4. List of Documents:**

 ***文件清单：***

|  |
| --- |
| ***Important!*** *You must check or write in the title of* ***every*** *document that you served. Use the "Other Documents" box to write in the title of any document not already listed.****重要须知！****您必须勾选或填写您送达的****每****份文件的标题。使用“其他文件”框填写未列出的文件的标题。* |

I served the following documents *(check all that apply)*:

*我送达了以下文件（勾选所有适用项）：*

|  |  |
| --- | --- |
| ***New Petition******新申请***[ ] Petition for Protection Order *保护令申请*[ ] Temporary Protection Order and Hearing Notice *临时保护令和听证会通知*[ ] Order to Surrender and Prohibit Weapons *武器上交和禁止令*[ ] A **blank** Law Enforcement and Confidential Information Form *一份****空白****执法和机密信息表*[ ] Order Transferring Case and Setting Hearing *移交案件及安排听证会令*[ ] Reissuance of Temporary Protection Order and Notice of Hearing *重发临时保护令和听证会通知*[ ] Declaration/s of:    *以下声明：* [ ] Denial Order *拒绝令*[ ] Notice to Vulnerable Adult *致弱势成人之通知* | ***After a Full Hearing******全面听证会后***[ ] Protection Order *保护令*[ ] Order to Surrender and Prohibit Weapons *武器上交和禁止令*[ ] Order Realigning Parties *当事人调整令*[ ] Order Extending Order to Surrender and Prohibit Weapons *武器上交和禁止令延期令* |
| ***Renewals******续期***[ ] Motion for Renewal of Protection Order *保护令续期请求*[ ] Order Setting Hearing on Renewal and Extending Order until Hearing *关于续期和延期至听证会召开令安排听证会令*[ ] Order for Renewal of Order for Protection *保护令续期令* | ***Motions******请求***[ ] Motion to Modify or Terminate Protection Order *保护令修改或终止请求*[ ] Motion for Surrender and Prohibition of Weapons *武器上交和禁止请求*[ ] Notice of Hearing *听证会通知书*[ ] Motion to Realign Parties *当事人调整请求*[ ] Motion to Set Show Cause Hearing - Contempt *安排示因听证会请求——藐视法庭罪*[ ] Order on Hearing - Contempt *听证会令——藐视法庭罪*[ ] Order re Adequate Cause *充分理由令* |
| ***Weapons Compliance******武器服从性***[ ] Findings and Order on Review: Weapons Surrender Compliance *调查结论和审查令：武器上交服从性*[ ] Order on Hearing - Contempt *听证会令——藐视法庭罪*[ ] A blank Proof of Surrender *空白上交证明*[ ] A blank Declaration of Non-Surrender *空白未上交声明*[ ] Receipt for Surrender Weapons and Concealed Pistol License *上交武器和隐蔽持枪证收据*[ ] Order to Release Weapons *发还武器令* | ***After a Motion Hearing******请求听证会后***[ ] Order Modifying or Terminating Protection Order *保护令修改或终止令*[ ] Order to Surrender and Prohibit Weapons *武器上交和禁止令* |
| ***Other Documents******其他文件***[ ][ ][ ][ ] |

**5.** **Fees Charged for Service:**

 ***送达费：***

[ ] Does not apply.

 *不适用。*

[ ] Fees: $ + Mileage $ = Total: $

 *费用：$*  *+里程数$* *=总计：$*

**6. Firearms/Deadly Weapons:**

 ***枪支/致命武器：***

If an Order to Surrender and Prohibit Weapons has been issued in this case. Restrained Person:

*如果在本案中已下达武器上交和禁止令。受限制人：*

[ ] **surrendered** the [ ] firearms [ ] deadly weapons [ ] CPL.
(file *Law Enforcement Receipt* separately).

***已上交****[-]枪支 [-]致命武器 [-]CPL
（单独提交执法收据）。*

 [ ] **did not surrender** the firearms/deadly weapons specified in the order (provide details related to what happened, including any denials of ownership/possession):

***未上交****命令中规定的枪支/致命武器（提供详细情况，包括否认拥有/持有）：*

[ ] **asserted they have no** firearms, deadly weapons, or a CPL.

***声称没有****枪支、致命武器或CPL。*

**7. Other** (*include details such as conduct at time of service, threats, avoidance of service, and statements regarding firearms possession*):

 ***其他****（包括送达时的行为、威胁、逃避送达以及关于拥有枪支的陈述等详细说明）：*

I declare, under penalty of perjury under the laws of the State of Washington, that the statements on this form are true.

*本人特此声明，本人在此表格中的声明若有不实，愿依照华盛顿州法律而接受伪证罪处罚。*

Signed at *(city and state):*  Date:

*签字地点（城市和州）：*  *日期：*

*Signature of server Print or type name of server*

*送达人签名* *请工整填写或键入送达人姓名*

*Law Enforcement Agency (if any)*

*执法机构（如有）*